

# اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين الأسلحة البكتريولوجية (البيولوجية) والتكسينية وتدمير تلك الأسلحة

اجتماع عام ٢٠١٨

جنيف، ٤-٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨

البند ٨ من جدول الأعمال المؤقت

التقدم المحرز في تحقيق عالمية الاتفاقية

## تقرير عن أنشطة تحقيق عالمية الاتفاقية<sup>(١)</sup>

مقدم من الرئيس

موجز

قرر المؤتمر الاستعراضي السابع أن يطلب إلى رئيس اجتماع الدول الأطراف أن يعد تقريراً سنوياً عن أنشطة تحقيق عالمية الاتفاقية (BWC/CONF.VII/7، الجزء ثالثاً، الفقرة ٢٩)، وقرر المؤتمر الاستعراضي الثامن أن يستمر في هذه الممارسة (BWC/CONF.VIII/4، الجزء ثالثاً، الفقرة ٨). وبناءً على ذلك، جمع رئيس اجتماع الدول الأطراف لعام ٢٠١٨ هذه الوثيقة التي تبين النتائج التي أسفرت عنها حتى الآن أنشطة تحقيق عالمية اتفاقية الأسلحة البيولوجية التي اضطلع بها رئيس الاجتماع ووحدة دعم تنفيذ الاتفاقية في عام ٢٠١٨. وتتضمن هذه الوثيقة أيضاً معلومات قدمتها دول أطراف ومنظمات شتى إلى الرئيس أو إلى وحدة دعم تنفيذ الاتفاقية. وتضم الاتفاقية حالياً ١٨٢ دولة طرفاً (ترد قائمة بها في المرفق)، ووقّعت على الاتفاقية خمس دول، وهناك عشر دول لم توقع على الاتفاقية ولم تصدّق عليها. ويبلغ مجموع الدول غير الأطراف في الاتفاقية ١٥ دولة.

(١) ليس في التسميات المستخدمة في هذا التقرير ولا في طريقة عرض مادته، بما في ذلك الأرقام المذكورة، ما يتضمن التعبير عن أي رأي كان للرئيس بشأن المركز القانوني لأي بلد أو إقليم، أو لسلطات أي منهما، أو بشأن تعيين حدودهما.



## أولاً - مقدمة

١- انضمت إلى اتفاقية الأسلحة البيولوجية، منذ اجتماع الدول الأطراف لعام ٢٠١٧، ثلاث دول. وانضمت دولة فلسطين ونيوي إلى الاتفاقية في ٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨ و ١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٨، على التوالي، في حين صدّقت جمهورية أفريقيا الوسطى على الاتفاقية في ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨ لتصبح الدولة الطرف الـ ١٨٢ (انظر المرفق). ووقعت خمس دول إضافية على الاتفاقية ولكنها لم تصدق عليها، وهناك عشر دول لم توقع على الاتفاقية ولم تصدق عليها. ويوجز هذا التقرير المعلومات المتوافرة عن تلك الدول الخمس عشرة.

## ثانياً - أنشطة تعزيز عالمية الاتفاقية

٢- ترد فيما يلي قائمة بالأنشطة التي اضطلع بها لتحقيق عالمية الاتفاقية وأبلغ بها الرئيس أو وحدة دعم تنفيذ الاتفاقية في عام ٢٠١٨، أو التي هي مقررة في عام ٢٠١٨:

(أ) في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى أيلول/سبتمبر، عقدت شبكة برلمانيون من أجل التحرك العالمي (الشبكة) اجتماعات ثنائية، وقدمت المشورة التقنية والقانونية والإجرائية المتعلقة بالاتفاقية إلى الفريق الوطني التابع للشبكة في الجمعية الوطنية لجمهورية أفريقيا الوسطى، لتيسير الموافقة اللاحقة على الاتفاقية من قبل الجمعية الوطنية في تموز/يوليه والتصديق عليها من قبل جمهورية أفريقيا الوسطى في ٢٥ أيلول/سبتمبر؛

(ب) نظمت وزارة الخارجية في هايتي، ومكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح (مكتب شؤون نزع السلاح)، ووحدة دعم التنفيذ حلقة عمل في بورت أو برنس، هايتي، في الفترة من ٢١ إلى ٢٣ آذار/مارس لتعزيز عالمية الاتفاقية، بموجب قرار مجلس الاتحاد الأوروبي 2016/51/CFSP، دعماً للاتفاقية. واجتمع موظفون من وحدة دعم التنفيذ ومكتب شؤون نزع السلاح مع وزير الخارجية، السيد أنطونيو رودريك، ووزير الدفاع، السيد هارفي دينيس، اللذين أعربا عن تأييدهما لتصديق هايتي على الاتفاقية<sup>(٢)</sup>؛

(ج) في ٣٠ أيار/مايو، التقى رئيس الاجتماع ورئيس وحدة دعم التنفيذ بالمثل الدائم لتنزانيا في جينيف لتشجيع تنزانيا على الانضمام إلى الاتفاقية ولالتماس مزيد من المعلومات بشأن عملية التصديق على الاتفاقية؛

(د) في ١٧ و ١٨ أيلول/سبتمبر، عقدت الشبكة "حلقة العمل البرلمانية الإقليمية لأفريقيا بشأن تعزيز عالمية اتفاقية الأسلحة البيولوجية وتنفيذها ووضع قرار مجلس الأمن ١٥٤٠ (٢٠٠٤) موضع التنفيذ"، في دار السلام، تنزانيا. وشارك في الحلقة كبار البرلمانيين من ثماني دول لم تكن أطرافاً في الاتفاقية آنذاك - هي تشاد، وجزر القمر، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وجنوب السودان، وجيبوتي، والصومال، وناميبيا<sup>(٣)</sup>؛

(٢) لمزيد من المعلومات، انظر <https://www.un.org/disarmament/update/promoting-the-ratification-of-the-biological-weapons-convention-in-haiti/>

(٣) لمزيد من المعلومات، انظر <http://www.pgaction.org/news/regional-africa-parliamentary-workshop-btwc-1540.html>

(هـ) في ٣ و ٤ تشرين الأول/أكتوبر، اشتركت الهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية (إيغاد) ومكتب شؤون نزع السلاح في تنظيم حلقة عمل عالمية للدول غير الأطراف في الاتفاقية في منطقة الهيئة بموجب قرار مجلس الاتحاد الأوروبي 2016/51/CFSP. وشارك في الحلقة ممثلون لثلاث دول غير أطراف في الاتفاقية (جنوب السودان، وجيبوتي، والصومال)، وممثلون لثلاث دول أطراف من الإقليم (إثيوبيا، والسودان، وكينيا)، والاتحاد الأوروبي، ومركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح في أفريقيا (المركز)، والاتحاد الروسي؛

(و) في تشرين الأول/أكتوبر، وجّه رئيس اجتماع الدول الأطراف رسالة إلى جميع الممثلين الدائمين للدول الموقعة والدول غير الأطراف، في جنيف وفي نيويورك، لتشجيعهم على الانضمام إلى الاتفاقية؛

(ز) في تشرين الأول/أكتوبر، وعلى هامش أعمال اللجنة الأولى للجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك، اجتمع رئيس اجتماع الدول الأطراف مع ممثلي الدول التالية غير الأطراف في الاتفاقية: تنزانيا، وتوفالو، وكيريباس، وميكرونيزيا، وناميبيا؛

(ح) ستستضيف فيجي يومي ١٢ و ١٣ كانون الأول/ديسمبر حلقة عمل إقليمية بشأن تحقيق عالمية الاتفاقية، من المقرر عقدها في مدينة نادي. وستنظم حلقة العمل وحدة تنفيذ الاتفاقية، بدعم مالي من البعثة الدائمة لأستراليا في جنيف. ونظراً إلى أن ثلاث دول من دول منطقة المحيط الهادئ ليست أطرافاً في الاتفاقية (توفالو وكيريباس وميكرونيزيا)، فسيكون الهدف الرئيسي لحلقة العمل الإقليمية هو التوعية بالاتفاقية وتعزيز الجهود التي تبذلها تلك الدول للانضمام إليها. وستنطلق حلقة العمل هذه من الزخم الذي أوجدته حلقة العمل الإقليمية التي استضافتها فيجي في تموز/يوليه ٢٠١٧ بدعم من الاتحاد الأوروبي والتي أدت إلى انضمام نيوي وساموا للاتفاقية؛

(ط) سيشترك الاتحاد الأفريقي ومكتب شؤون نزع السلاح في تنظيم حلقة عمل بشأن عالمية الاتفاقية تُعقد في أديس أبابا، إثيوبيا، يومي ١١ و ١٢ كانون الأول/ديسمبر، بموجب قرار مجلس الاتحاد الأوروبي 2016/51/CFSP. وتستهدف حلقة العمل هذه الدول غير الأطراف في أفريقيا التي لم تحضر حلقة العمل المشار إليها في الفقرة الفرعية ٢(هـ) أعلاه (وهي إريتريا، وتشاد، وجزر القمر، وجمهورية تنزانيا المتحدة، ومصر، وناميبيا)؛

(ي) حافظت وحدة دعم تنفيذ الاتفاقية على الاتصال الوثيق والمنتظم بكل من الاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي وشبكة برلمانيين من أجل التحرك العالمي ولجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) ومركز البحوث والتدريب والمعلومات في مجال التحقق، وذلك بهدف تنسيق الجهود المشتركة المبذولة لتحقيق عالمية الاتفاقية؛

(ك) ظلت وحدة دعم تنفيذ الاتفاقية، طوال العام، على اتصال منتظم بالدول الموقعة والدول غير الأطراف التي أعربت عن اهتمامها بالاتفاقية، أو طلبت المساعدة من أجل الانضمام إليها، أو طلبت معلومات إضافية؛

(ل) عملت الوحدة أيضاً بالتنسيق مع الحكومات الوديدة بشأن مسائل شتى تتعلق بتحقيق عالمية الاتفاقية.

## ثالثاً - نبذة عن الوضع الراهن

٣- وفرت الأنشطة التي اضطلع بها طوال هذا العام معلومات إضافية عن التقدم المحرز في تحقيق عالمية الاتفاقية. ويتضمن هذا التقرير بيانات مستقاة من الأنشطة المبينة أعلاه، وكذلك من الرسائل الواردة من الدول الأطراف والدول الموقعة والدول غير الأطراف، وكذا المنظمات والكيانات المهتمة.

٤- ويبين الجدولان التاليان الدول الموقعة والدول غير الأطراف، بحسب المنطقة الجغرافية والتقدم المحرز في سبيل التصديق أو الانضمام، على التوالي:

### الجدول ١

المجموع	الدول غير الأطراف والموقعة*	المنطقة الجغرافية
٣	توفالو وكيريباس وميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)	آسيا ومنطقة المحيط الهادئ
١	هايتي*	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٢	إسرائيل والجمهورية العربية السورية*	الشرق الأوسط
٩	إريتريا، وتشاد، وجزر القمر، وجمهورية تنزانيا المتحدة*، وجنوب السودان، وجيبوتي، والصومال*، ومصر*، وناميبيا	أفريقيا

### الجدول ٢

المجموع	الدول غير الأطراف والموقعة*	الحالة
٢	جمهورية تنزانيا المتحدة*، وهايتي	بلغت عملية الانضمام أو التصديق مرحلة متقدمة
٣	تشاد، وجيبوتي، وناميبيا	بدأت عملية الانضمام أو التصديق
٧	إريتريا، وتوفالو، وجزر القمر، وجنوب السودان، والصومال*، وكيريباس، وميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)	في انتظار الحصول على مزيد من المعلومات، أو المساعدة، أو لديها أولويات أخرى، وما إلى ذلك
٣	إسرائيل، والجمهورية العربية السورية*، ومصر*	لا يُتوقع اتخاذ إجراء في المستقبل القريب

## رابعاً - الموقعون

### مصر

٥- قدم رئيس وحدة دعم التنفيذ عرضاً بشأن الاتفاقية في ١١ تموز/يوليه، في جنيف، سويسرا، إلى المشاركين في دورة بشأن "بناء القدرات على الحد من الأسلحة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا"، نظمها مركز جنيف للسياسات الأمنية. وكان من بين المشاركين ممثل مصر. وسيُدعى ممثل عن مصر إلى المشاركة في حلقة العمل المتعلقة بتحقيق عالمية الاتفاقية، المزمع عقدها في أديس أبابا في كانون الأول/ديسمبر.

## هايتي

٦- اشتركت وزارة خارجية هايتي، ومكتب شؤون نزع السلاح، ووحدة دعم التنفيذ في تنظيم حلقة عمل لتعزيز عالمية الاتفاقية عُقدت في الفترة من ٢١ إلى ٢٣ آذار/مارس، بموجب قرار مجلس الاتحاد الأوروبي ٥١/٢٠١٦. وعُقدت اجتماعات ثنائية رفيعة المستوى على هامش حلقة العمل مع وزير الدفاع والخارجية في هايتي، فضلاً عن كبار البرلمانين. وأبدى المشاركون في هذه الاجتماعات تأييداً قوياً للتصديق على الاتفاقية. ويتطلب التصديق على الاتفاقية موافقة الجمعية الوطنية في هايتي. وشاركت هايتي في اجتماعات الخبراء المعقودة في آب/أغسطس ويجري حالياً رعاية ممثل قصد حضور اجتماع الدول الأطراف في كانون الأول/ديسمبر.

## الصومال

٧- شارك الصومال في "حلقة العمل البرلمانية الإقليمية لأفريقيا بشأن تعزيز عالمية اتفاقية الأسلحة البيولوجية وتنفيذها ووضع قرار مجلس الأمن ١٥٤٠ (٢٠٠٤) موضع التنفيذ"، التي نظمتها الشبكة في دار السلام، تنزانيا، يومي ١٧ و ١٨ أيلول/سبتمبر. وسُعدت في ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر حلقة عمل برلمانية أردنية صومالية في مجلس النواب الأردني. وتهدف حلقة العمل إلى تشجيع أفضل الممارسات في مجال إدارة المخاطر البيولوجية وتحقيق عالمية الاتفاقية وتنفيذها ووضع قرار مجلس الأمن ١٥٤٠ (٢٠٠٤) موضع التنفيذ. وشارك ممثلان من الصومال في حلقة العمل المتعلقة بتحقيق عالمية الاتفاقية، التي عُقدت في مدينة جيبوتي يومي ٣ و ٤ تشرين الأول/أكتوبر بالتعاون مع الهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية. وسيدعى ممثل من الصومال إلى المشاركة في حلقة العمل المتعلقة بتحقيق عالمية الاتفاقية والمقرر عقدها في أديس أبابا في كانون الأول/ديسمبر.

## الجمهورية العربية السورية

٨- لم ترد أي معلومات إضافية في عام ٢٠١٨.

## جمهورية تنزانيا المتحدة

٩- أعلن وزير الدفاع والخدمة الوطنية في تنزانيا، في ١٤ أيار/مايو، أن الاتفاقية ستعرض على البرلمان للموافقة عليها في أيلول/سبتمبر. وبناءً على ذلك، التقى رئيس الاجتماع ورئيس وحدة دعم التنفيذ في ٣٠ أيار/مايو بالممثل الدائم لتنزانيا في جنيف، من أجل مناقشة المسائل المتعلقة بتحقيق عالمية الاتفاقية، حيث أكدت تنزانيا أن عملية التصديق على الاتفاقية قطعت شوطاً كبيراً. وفي آب/أغسطس، قُدم تمويل لدعم مشاركة ممثل تنزانيا في اجتماعات الخبراء. وخلال اجتماع ثنائي مع وحدة دعم التنفيذ، طلب ممثل تنزانيا إلى الوحدة المساعدة في عملية التصديق. وقدمت الوحدة الدعم على النحو المطلوب، وهي تحافظ على الاتصال الوثيق مع تنزانيا. وشارك ممثلون من تنزانيا في "حلقة العمل البرلمانية الإقليمية لأفريقيا بشأن تعزيز عالمية اتفاقية الأسلحة البيولوجية وتنفيذها ووضع قرار مجلس الأمن ١٥٤٠ (٢٠٠٤) موضع التنفيذ"،

التي نظمتها الشبكة في دار السلام، تنزانيا، يومي ١٧ و ١٨ أيلول/سبتمبر. وفي ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر في نيويورك، التقى رئيس اجتماع الدول الأطراف بصاحب السعادة السيد موديست جوناثان ميرو، الممثل الدائم لتنزانيا لدى الأمم المتحدة بهدف التشجيع على التصديق على الاتفاقية. وفي ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر، أقر البرلمان التنزاني التصديق على الاتفاقية. وسيُدعى ممثل من تنزانيا للمشاركة في حلقة العمل المتعلقة بتحقيق عالمية الاتفاقية المزمع عقدها في أديس أبابا في كانون الأول/ديسمبر، بالتعاون مع الاتحاد الأفريقي. وسيحضر مسؤول سام من تنزانيا اجتماع الدول الأطراف في كانون الأول/ديسمبر.

## خامساً- الدول التي لم توقع على الاتفاقية ولم تصدق عليها

### تشاد

١٠- في الفترة من أيلول/سبتمبر إلى تشرين الأول/أكتوبر، أطلعت الشبكة أعضاءها والجهات المعنية الأخرى في تشاد على الشروط القانونية للانضمام إلى الاتفاقية ومزايا الانضمام، من أجل تيسير جهودها في مجال الدعوة إلى تشجيع الانضمام. وسيُدعى ممثل من تشاد إلى المشاركة في حلقة العمل المتعلقة بتحقيق عالمية الاتفاقية، المزمع عقدها في أديس أبابا في كانون الأول/ديسمبر، بالتعاون مع الاتحاد الأفريقي.

### جزر القمر

١١- في الفترة من أيلول/سبتمبر إلى تشرين الأول/أكتوبر، أطلعت الشبكة أعضاءها والجهات المعنية الأخرى في جزر القمر على الشروط القانونية للانضمام إلى الاتفاقية ومزايا الانضمام، من أجل تيسير جهودها في مجال الدعوة إلى تشجيع الانضمام. وسيُدعى ممثل من جزر القمر إلى المشاركة في حلقة العمل المتعلقة بتحقيق عالمية الاتفاقية، المزمع عقدها في أديس أبابا في كانون الأول/ديسمبر، بالتعاون مع الاتحاد الأفريقي.

### جيبوتي

١٢- في الفترة من أيلول/سبتمبر إلى تشرين الأول/أكتوبر، أطلعت الشبكة أعضاءها والجهات المعنية الأخرى في جيبوتي على الشروط القانونية للانضمام إلى الاتفاقية ومزايا الانضمام، من أجل تيسير جهودها في مجال الدعوة إلى تشجيع الانضمام. وشارك ممثلون من جيبوتي، منهم رئيس الجمعية الوطنية، في حلقة العمل المتعلقة بتحقيق عالمية الاتفاقية المعقودة في مدينة جيبوتي يومي ٣ و ٤ تشرين الأول/أكتوبر بالتعاون مع الهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية. وأبدى المشاركون في هذه الاجتماعات تأييداً قوياً للانضمام إلى الاتفاقية.

### إريتريا

١٣- سيُدعى ممثل من إريتريا إلى المشاركة في حلقة العمل المتعلقة بتحقيق عالمية الاتفاقية، المزمع عقدها في أديس أبابا في كانون الأول/ديسمبر، بالتعاون مع الاتحاد الأفريقي.

## إسرائيل

١٤ - لم ترد أي معلومات إضافية في عام ٢٠١٨. والتقى رئيس اجتماع الدول الأطراف بمسؤولين إسرائيليين في جنيف في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر قصد تشجيع إسرائيل على الانضمام إلى الاتفاقية.

## كيريباس

١٥ - في ١٨ تشرين الأول/أكتوبر في نيويورك، التقى رئيس اجتماع الدول الأطراف بصاحب السعادة السيد تيبورو تيتو، الممثل الدائم لكيريباس لدى الأمم المتحدة قصد تشجيع كيريباس على الانضمام إلى الاتفاقية. وسيحضر ممثل من كيريباس حلقة العمل المتعلقة بتحقيق عالمية الاتفاقية، الخاصة بمنطقة المحيط الهادئ، المزمع عقدها في مدينة نادي، بفيجي، يومي ١٢ و١٣ كانون الأول/ديسمبر. ومن الوارد جداً إنجاز خطوات ملموسة في أثناء حلقة العمل هذه.

## ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)

١٦ - في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر في نيويورك، التقى رئيس اجتماع الدول الأطراف بصاحبة السعادة السيدة جين ج. شيغال، الممثلة الدائمة لميكرونيزيا لدى الأمم المتحدة قصد تشجيع ميكرونيزيا على الانضمام إلى الاتفاقية. وسيُدعى ممثل من ميكرونيزيا إلى المشاركة في حلقة العمل المتعلقة بتحقيق عالمية الاتفاقية، الخاصة بمنطقة المحيط الهادئ، المزمع عقدها في مدينة نادي، بفيجي، يومي ١٢ و١٣ كانون الأول/ديسمبر. ومن الوارد جداً إنجاز خطوات ملموسة في أثناء حلقة العمل هذه.

## ناميبيا

١٧ - شاركت ناميبيا في "حلقة العمل البرلمانية الإقليمية لأفريقيا بشأن تعزيز عالمية اتفاقية الأسلحة البيولوجية وتنفيذها ووضع قرار مجلس الأمن ١٥٤٠ (٢٠٠٤) موضع التنفيذ"، التي نظمتها الشبكة في دار السلام، تنزانيا، يومي ١٧ و١٨ أيلول/سبتمبر. وأدلى، في حلقة العمل، ببيان باسم السفيرة سلمى أشييلا - موسافي، الأمينة الدائمة لوزارة العلاقات الدولية والتعاون في ناميبيا، أشارت فيه إلى أهمية الاتفاقية، وإلى عزم ناميبيا على الانضمام إلى الاتفاقية، وأكدت أن "الإجراءات جارية للانضمام إلى أسرة الأصدقاء الذين وقَّعوا وصدَّقوا بالفعل على هذه الاتفاقية". وفي ١٩ تشرين الأول/أكتوبر في نيويورك، التقى رئيس اجتماع الدول الأطراف بالسيدة ليندا آن سكوت، الوزيرة المستشارة، نائبة الممثل الدائم لناميبيا لدى الأمم المتحدة، وبالسيد بول دايمنز من وزارة الشؤون الخارجية بناميبيا، قصد تشجيع ناميبيا على الانضمام إلى الاتفاقية. وسيُدعى ممثل من ناميبيا إلى المشاركة في حلقة العمل المتعلقة بتحقيق عالمية الاتفاقية، المزمع عقدها في أديس أبابا في كانون الأول/ديسمبر بالتعاون مع الاتحاد الأوروبي.

## جنوب السودان

١٨ - في الفترة من أيلول/سبتمبر إلى تشرين الأول/أكتوبر، أطلعت الشبكة أعضائها والجهات المعنية الأخرى في جنوب السودان على الشروط القانونية للانضمام إلى الاتفاقية ومزايا الانضمام، من أجل تيسير جهودها في مجال الدعوة إلى تشجيع الانضمام. وشارك جنوب السودان في "حلقة العمل البرلمانية الإقليمية لأفريقيا بشأن تعزيز عالمية اتفاقية الأسلحة البيولوجية وتنفيذها ووضع قرار مجلس الأمن ١٥٤٠ (٢٠٠٤) موضع التنفيذ"، التي نظمتها الشبكة في دار السلام، تنزانيا، يومي ١٧ و١٨ أيلول/سبتمبر. وشارك ممثلان من جنوب السودان أيضاً في حلقة العمل المتعلقة بتحقيق عالمية الاتفاقية، التي عُقدت في مدينة جيبوتي يومي ٣ و٤ تشرين الأول/أكتوبر بالتعاون مع الهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية. وطلب جنوب السودان، في ذلك الاجتماع، المساعدة لتيسير جهوده الرامية إلى الانضمام إلى الاتفاقية.

## توفالو

١٩ - في ١٩ تشرين الأول/أكتوبر في نيويورك، التقى رئيس اجتماع الدول الأطراف بصاحب السعادة السيد صامويلو لالونيو، الممثل الدائم لتوفالو لدى الأمم المتحدة قصد تشجيع توفالو على الانضمام إلى الاتفاقية. وسُيُعدى ممثل من توفالو إلى المشاركة في حلقة العمل المتعلقة بتحقيق عالمية الاتفاقية، الخاصة بمنطقة المحيط الهادئ، المزمع عقدها في مدينة نادي، بفيجي، يومي ١٢ و١٣ كانون الأول/ديسمبر. ومن الوارد جداً إنجاز خطوات ملموسة في أثناء حلقة العمل هذه.

## Annex

### List of States Parties to the Convention (as at 3 December 2018)

1. Afghanistan
2. Albania
3. Algeria
4. Andorra
5. Angola
6. Antigua and Barbuda
7. Argentina
8. Armenia
9. Australia
10. Austria
11. Azerbaijan
12. Bahamas
13. Bahrain
14. Bangladesh
15. Barbados
16. Belarus
17. Belgium
18. Belize
19. Benin
20. Bhutan
21. Bolivia (Plurinational State of)
22. Bosnia-Herzegovina
23. Botswana
24. Brazil
25. Brunei Darussalam
26. Bulgaria
27. Burkina Faso
28. Burundi
29. Cambodia
30. Cameroon
31. Canada
32. Cabo Verde
33. Central African Republic
34. Chile
35. China

- 
36. Colombia
  37. Congo
  38. Cook Islands
  39. Costa Rica
  40. Côte d'Ivoire
  41. Croatia
  42. Cuba
  43. Cyprus
  44. Czechia
  45. Democratic People's Republic of Korea
  46. Democratic Republic of the Congo
  47. Denmark
  48. Dominica
  49. Dominican Republic
  50. Ecuador
  51. El Salvador
  52. Equatorial Guinea
  53. Estonia
  54. Eswatini
  55. Ethiopia
  56. Fiji
  57. Finland
  58. France
  59. Gabon
  60. Gambia
  61. Georgia
  62. Germany
  63. Ghana
  64. Greece
  65. Grenada
  66. Guatemala
  67. Guinea
  68. Guinea-Bissau
  69. Guyana
  70. Holy See
  71. Honduras
  72. Hungary
  73. Iceland
  74. India
  75. Indonesia

76. Iran (Islamic Republic of)
77. Iraq
78. Ireland
79. Italy
80. Jamaica
81. Japan
82. Jordan
83. Kazakhstan
84. Kenya
85. Kuwait
86. Kyrgyzstan
87. Lao, People's Democratic Republic
88. Latvia
89. Lebanon
90. Lesotho
91. Liberia
92. Libya
93. Liechtenstein
94. Lithuania
95. Luxembourg
96. Madagascar
97. Malawi
98. Malaysia
99. Maldives
100. Mali
101. Malta
102. Marshall Islands
103. Mauritania
104. Mauritius
105. Mexico
106. Monaco
107. Mongolia
108. Montenegro
109. Morocco
110. Mozambique
111. Myanmar
112. Nauru
113. Nepal
114. Netherlands
115. New Zealand

- 
116. Nicaragua
  117. Niger
  118. Nigeria
  119. Niue
  120. Norway
  121. Oman
  122. Pakistan
  123. Palau
  124. Panama
  125. Papua New Guinea
  126. Paraguay
  127. Peru
  128. Philippines
  129. Poland
  130. Portugal
  131. Qatar
  132. Republic of Korea
  133. Republic of Moldova
  134. Romania
  135. Russian Federation
  136. Rwanda
  137. Saint Kitts and Nevis
  138. Saint Lucia
  139. Saint Vincent and the Grenadines
  140. Samoa
  141. San Marino
  142. Sao Tome and Principe
  143. Saudi Arabia
  144. Senegal
  145. Serbia
  146. Seychelles
  147. Sierra Leone
  148. Singapore
  149. Slovakia
  150. Slovenia
  151. Solomon Islands
  152. South Africa
  153. Spain
  154. Sri Lanka
  155. State of Palestine

156. Sudan
157. Suriname
158. Sweden
159. Switzerland
160. Tajikistan
161. Thailand
162. The former Yugoslav Republic of Macedonia
163. Timor-Leste
164. Togo
165. Tonga
166. Trinidad and Tobago
167. Tunisia
168. Turkey
169. Turkmenistan
170. Uganda
171. Ukraine
172. United Arab Emirates
173. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
174. United States of America
175. Uruguay
176. Uzbekistan
177. Vanuatu
178. Venezuela (Bolivarian Republic of)
179. Viet Nam
180. Yemen
181. Zambia
182. Zimbabwe

### **List of signatories to the Convention (as at 3 December 2018)**

1. Egypt
  2. Haiti
  3. Somalia
  4. Syrian Arab Republic
  5. United Republic of Tanzania
-